

KÖVETELMÉNYRENDSZER

Semmelweis Egyetem, Fogorvostudományi Kar
Szaknyelvi Intézet

A tárgy neve: Bevezetés a spanyol fogorvosi szaknyelvbe II.

Angol nyelven¹: Introduction to Spanish for Dental Medical Purposes II.

Német nyelven¹: Einführung in die zahnmedizinische Fachsprache Spanisch II.

Kreditértéke: 2

Teljes óraszám: előadás: gyakorlat: szeminárium: 28

Tantárgy típusa: kötelező kötelezően választható szabadon választható

Meghirdetési gyakoriság (félévente v. évente): félévente

Tanév: 2022-2023

Tantárgy kódja²: FOSVNYE220_2M

Tantárgyfelelős neve: Dr. Fogarasi Katalin

Munkahelye, telefonos elérhetősége: Szaknyelvi Intézet, +36-20-670-1330

Beosztása: igazgató

A tantárgy oktatásának célkitűzése, helye az orvostudományi képzés keretében:

A Semmelweis Egyetem mint kutató- és elitegyetem hallgatóinak felkészítése kezdő/újrakezdő szintről A2-B1 (alsó küszöb) szaknyelvi kommunikációs szintre.

A tárgy oktatásának helye (előadóterem, szemináriumi helyiség, stb. címe):

Szaknyelvi Intézet, Bp., 1094. Ferenc tér 15.

A tárgy sikeres elvégzése milyen kompetenciák megszerzését eredményezi:

- ismerős szakmai témában szaknyelvi szöveg hallás utáni megértése
- ismerős szakmai témában írt anamnézis, betegségleírás megértése
- ismerős szakmai témában fogorvos-fogorvos, fogorvos-beteg párbeszéd hiteles lebonyolítása
- ismerős szakmai témában írt magyar nyelvű szaknyelvi szöveg célnyelvi összefoglalása
- beutalás, betegtájékoztató és anamnéziszfelvétel hiteles szóbeli és írásbeli végrehajtása célnyelven

A tantárgy felvételéhez, illetve elsajátításához szükséges előtanulmányi feltétel(ek): -

A kurzus megindításának hallgatói létszámfeltételei (minimum, maximum), a hallgatók kiválasztásának módja:

Legkisebb hallgatói létszám: 7 fő. Legmagasabb hallgató létszám: 20

A kurzusra történő jelentkezés módja: a Neptun-rendszeren keresztül

A tárgy részletes tematikája³:

(a tantárgy tananyagának leírását, a tárgy tematikáját olyan módon, hogy az lehetővé tegye más intézményben a kreditelismerési döntéshozatalt, tartalmazza a megszerzendő ismeretek, elsajátítandó alkalmazási (rész)kézségek és (rész)kompetenciák leírását)

1. Bemutatkozás, adatfelvétel, általános anamnéziszfelvétel

Készség: betegkikérdezés

2. Jelen panaszok felvétele és dokumentációja

Készség: tünetek szerinti betegkikérdezés és kezelőlap kitöltése

3. Fizikális és műszeres vizsgálat, státuszfelmérés (szondázási mélység, gingiva-recessio, furcatio-

<p>érintettség stb.) Készség: utasítások megfogalmazása, státuszlap kitöltése, eredményközlés 4. A fájdalom és jellege Készség: differenciál-diagnosztikailag releváns betegkikérdezés 5. Képkötő vizsgálati leletek, beutalás Készség: vizsgálatokra való felkészítés, betegutakkal kapcsolatos tájékoztatás, beutaló írása 6. Diagnosztika és kezelési terv Készség: betegtájékoztató, valószínűség kifejezése a kórismével kapcsolatban, vélemény kérése 7. Számonkérés, Szájhigiéni és helyes életmód Készség: tájékoztatás, tanácsadás 8. A fogínygyulladás és kezelése Készség: differenciál-diagnosztikailag releváns betegkikérdezés, betegtájékoztató 9. A fogszuvasodás és kezelése Készség: differenciál-diagnosztikailag releváns betegkikérdezés, betegtájékoztató 10. A fogbél- és fogágybetegségek diagnosztikája, endodontiai és parodontológiai kezelések, és az azokat kiegészítő műtétek Készség: differenciál-diagnosztikailag releváns betegkikérdezés, tájékoztatás 11. A fogpótlás típusai és kivitelezése Készségek: betegtájékoztató, véleménykérés 12. Fogszabályozás és fejlődési zavarok Készség: betegtájékoztató, véleménykérés 13. Szóbeli számonkérés Teszt, Beékelt bölcsességfog és egyéb szájszabályozási beavatkozások Készség: beavatkozásra való felkészítés, tájékoztatás 14. Félévzárás, a szaknyelvi kompetenciák értékelése</p>

Az adott tantárgy határterületi kérdéseit érintő egyéb tárgyak (kötelező és választható tárgyak egyaránt!). A tematikák lehetséges átfedései: -

A tantárgy sikeres elvégzéséhez szükséges speciális tanulmányi munka⁴: -

A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb egy alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást. A megengedettnél több hiányzás esetén orvosi igazolás szükséges a tartós betegségről vagy kórházi kezelésről.

A megszerzett ismeretek ellenőrzésének módja a szorgalmi időszakban⁵:

zárthelyi dolgozat és szóbeli felelet (Zárthelyi dolgozat: 7. hét, szóbeli számonkérés: 13. hét)

Téma: az elvégzett tananyag

Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban)

A félév aláírásának követelményei:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb egy alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást; aktív részvétel az órákon; a zárthelyi dolgozat és szóbeli számonkérés legalább elégséges teljesítése.

A vizsga típusa: gyakorlati jegy

Vizsgakövetelmények⁶:-

Az osztályzat kialakításának módja és típusa⁷:

A zárthelyi dolgozat (a javító dolgozatokkal együtt), a szóbeli számonkérés és az órai munka alapján kapják a hallgatók a félév végi osztályzatot. Az elégtelen zárthelyi dolgozatot meg kell ismételni – az ilyen hallgatóknak az elégtelen jegye is beleszámít a félév végi osztályzatba.

A zárthelyi dolgozatok értékelése:

0–50% = elégtelen (1)

51–60% = elégséges (2)

61–75% = közepes (3)

76–89% = jó (4)

90–100% = jeles (5)

A vizsgára történő jelentkezés módja:-

A vizsga megismétlésének lehetőségei:-
A tananyag elsajátításához felhasználható nyomtatott, elektronikus és online jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom (online anyag esetén html cím): A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus fogorvosi dokumentációt tartalmazó tananyagok és hangfelvételek.
A tárgyat meghirdető oktató (tantárgyfelelős) aláírása:
A gesztorintézet igazgatójának aláírása:
Beadás dátuma:2020. 04. 30.

OKB véleménye:
Dékáni hivatal megjegyzése:
Dékán aláírása:

¹ Csak abban az esetben kell megadni, ha a tárgy az adott nyelven is meghirdetésre kerül.

² Dékáni Hivatal tölti ki, jóváhagyást követően.

³ Az elméleti és gyakorlati oktatást órákra (hetekre) lebontva, sorszámozva külön-külön kell megadni, az előadók és a gyakorlati oktatók nevének feltüntetésével. Mellékletben nem csatolható!

⁴ Pl. terepgyakorlat, kórlapelemzés, felmérés készítése, stb.

⁵ Pl. házi feladat, beszámoló, zárthelyi stb. témaköre és időpontja, pótlásuk és javításuk lehetősége.

⁶ Elméleti vizsga esetén kérjük a tételsor megadását, gyakorlati vizsga esetén a vizsgáztatás témakörét és módját .

⁷ Az elméleti és gyakorlati vizsga beszámításának módja. Az évközi számonkérések eredményeink beszámítási módja.